

BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1962-1963.

15 MEI 1963.

Ontwerp van wet tot verlenging van de termijnen, gesteld bij de wet van 29 mei 1948 houdende bijzondere bepalingen tot aanmoediging van het privaat initiatief bij het oprichten van volkswoningen en het kopen van kleine landeigendommen en bij de wet van 15 april 1949 tot instelling van een Nationaal Fonds voor de Huisvesting.

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE VOOR DE VOLKSGEZONDHEID EN HET GEZIN (1) UITGEBRACHT DOOR DE H. STUBBE.

DAMES EN HEREN,

In zijn toelichting verklaart de Minister dat dit wetsontwerp tot doel heeft de wettelijke beschikkingen voor de toepassing van de wetten De Taye en Brunfaut te verlengen tot einde 1964. Deze verlenging is noodzakelijk gebleken omdat intussen de codex van de huisvesting nog niet is klaar gekomen.

Een lid vraagt wanneer deze codex zal worden ingediend. De Minister antwoordt dat de studiegroep aan

(1) De volgende leden hebben aan de beraadslagingen van de Commissie deelgenomen :

De heren De Grauw, voorzitter; Claeys, Coppens, Delor, Mej. Driessens, de heren Hambye, Heylen, Frans Houben, Remson, Renquin, Saelens, Smet, Uselding, Van Cauteren, Vandermeulen, Van Hoeylandt, Mej. Wibaut en de heer Stubbe, verslaggever.

R. A 6470.

Zie :

Gedr. St. van de Kamer van Volksvertegenwoordigers :

499 (Zitting 1962-1963) : Ontwerp van wet.

Handelingen van de Kamer van Volksvertegenwoordigers :

14 maart 1963.

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1962-1963.

15 MAI 1963.

Projet de loi prorogeant les délais fixés par la loi du 29 mai 1948 portant des dispositions particulières en vue d'encourager l'initiative privée à la construction d'habitations sociales et à l'acquisition de petites propriétés terriennes et par la loi du 15 avril 1949 instituant un Fonds national du Logement.

RAPPORT

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION DE LA SANTE PUBLIQUE ET DE LA FAMILLE (1) PAR M. STUBBE.

MESDAMES, MESSIEURS,

Dans son exposé, le Ministre déclare que le présent projet de loi a pour but de proroger jusqu'à la fin de 1964 les dispositions légales relatives à l'application des lois De Taye et Brunfaut. Cette prorogation s'est révélée nécessaire parce que le code du logement n'a pas encore été mis au point.

Un membre demande quand ce code sera déposé. Le Ministre répond que le groupe d'étude chargé de l'exa-

(1) Les membres suivants ont participé aux délibérations de la Commission :

MM. De Grauw, président; Claeys, Coppens, Delor, Mlle Driessens, MM. Hambye, Heylen, Frans Houben, Remson, Renquin, Saelens, Smet, Uselding, Van Cauteren, Vandermeulen, Van Hoeylandt, Mlle Wibaut et M. Stubbe, rapporteur.

R. A 6470.

Voir :

Document de la Chambre des Représentants :

499 (Session de 1962-1963) : Projet de loi.

Annales de la Chambre des Représentants :

14 mars 1963.

wie deze codex werd voorgelegd zijn verslag heeft ingediend. Thans wordt dit verslag door een ministerieel comité onderzocht.

Het ontwerp en dit verslag zijn eenparig goedgekeurd.

De Verslaggever,
J. STUBBE.

De Voorzitter,
J. DE GRAUW.

minier a remis son rapport. Ce rapport est actuellement soumis à un comité ministériel.

Le projet de loi a été adopté à l'unanimité de même que le présent rapport.

Le Rapporteur,
J. STUBBE.

Le Président,
J. DE GRAUW.